

IT Manuale d'uso

Protezione adesiva per serbatoio

- Lavare e pulire accuratamente la superficie di applicazione utilizzando un panno pulito ed alcool denaturato.
- Se la temperatura è inferiore ai +20°C, è consigliabile scaldare la protezione e la superficie di applicazione per ottimizzare la presa dell'adesivo.
- Rimuovere la pellicola di protezione dall'adesivo.
- Appoggiare la protezione sul serbatoio iniziando ad attaccarla da un lato e procedendo progressivamente verso la parte restante.
- Con un panno morbido premere con forza dal centro verso i bordi per eliminare le eventuali bolle d'aria tra adesivo e serbatoio.

AVVERTENZA

- Evitare di toccare l'adesivo con le dita.
- Non bagnare durante le prime 48 ore dopo l'applicazione.
- Per il lavaggio, non utilizzare idro-pulitrici a pressione o spazzole a fibra ruvida.

EN User manual

Tank pad

- Prior to sticking on the tank, clean fitting area using a soft cloth and degreaser or alcohol solution.
- If the temperature is below +20°C, before applying it is necessary to warm the fitting surface and the pad to improve its flexibility and increase the grip of the adhesive.
- Remove protection film from adhesive.
- Place the pad in position and start

applying from one end, proceeding progressively towards the opposite side.

- To ensure a good grip of adhesive and to remove bubbles of air, with a soft cloth, press the tank starting from the center towards the sides.

CAUTIONS

- Avoid touching the adhesive with fingers.
- For cleaning, avoid using solvents, hard brushes and pressure washers.
- Do not wash during first 48 hours.

FR Manuel d'utilisation

Protection de réservoir moto

- Laver et nettoyer la surface d'application avec un chiffon propre et de l'alcool dénaturé. Si la température est inférieure à +20°C est conseillé de réchauffer la protection et la surface d'application pour optimiser la prise de la colle.
- Retirer le film adhésif de protection.
- Poser la protection sur le réservoir en l'attaquant d'une coté et procéder progressivement vers l'autre extrémité.
- Avec un chiffon souple presser fermement du centre vers les bords pour éliminer les bulles d'air entre l'adhésif et le réservoir.

AVERTISSEMENTS

- Évitez de toucher l'adhésif avec les doigts.
- Ne pas arroser pendant les 48 premières heures après l'application.
- Lors du lavage, ne pas utiliser de nettoyeurs à haute pression ou des brosses à fibre rugueuse.

ES Manual de uso

Protección adhesiva para tanque

- Lave y limpie cuidadosamente la superficie de aplicación con un paño limpio y alcohol desnaturalizado.
- Si la temperatura es inferior a +20°C, se recomienda calentar la protección y la superficie de aplicación para optimizar el agarre del adhesivo.
- Retire la película protectora del adhesivo.
- Coloque la protección sobre el tanque empezando con el atacarla por un lado y siguiendo progresivamente hacia la parte restante.
- Con un paño suave y Presione firmemente desde el centro hacia los bordes por medio de un paño suave para eliminar las burbujas de aire entre el adhesivo y el tanque.

ADVERTENCIA

- No toque el adhesivo con los dedos.
- No moje durante las primeras 48 horas después de la aplicación.
- Para la limpieza, no utilice hidropulidoras a presión o cepillos de fibra áspera.

DE Gebrauchsanleitung

Aufkleber Tankschutz für Motorrad

- Waschen Sie und reinigen Sie die ausgewählte Fläche mit einem Tuch und Alkohol.
- Falls die Temperatur niedriger als +20°C ist, wäre es angebracht, die Fläche und das Tankpad aufzuwärmen, um die Befestigung zu erleichtern.
- Machen Sie den Schutzfilm ab.
- Kleben Sie das Tankpad an. Fangen

Sie mit einer Seite an und kleben Sie fortlaufend bis zum anderen Seite weiter.

- Drücken Sie mit einem weichen Tuch von der Mitte bis die Ränder, um eventuelle Luftblasen zu entfernen.

HINWEIS

- Berühren Sie nicht den Klebstoff mit den Fingern.
- Waschen Sie nicht das Produkt während den ersten 48 Stunden.
- Verwenden Sie keinen Heißwasser Hochdruckreiniger oder harten Bürsten für die Reinigung des Produktes.